



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 25 януари 2023 г.  
(OR. en, es)

---

---

Междуинституционално досие:  
2022/0325(NLE)

---

---

5373/23  
ADD 1 REV 1

PECHE 15

#### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От: Генералния секретариат на Съвета  
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

---

Относно: Регламент на Съвета за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси в Средиземно море и Черно море  
— Изявления

---

#### ИЗЯВЛЕНИЕ НА ИСПАНИЯ относно Регламента за Средиземно море

„Испания би желала да заяви, че има две разпоредби от регламента, свързани с максималното ограничение на улова на синьо-червени скариди и риболовното усилие за корабите с парагади, срещу които Кралство Испания е завело дело в Съда на Европейския съюз, по което все още предстои да бъде произнесено решение.“

#### ИЗЯВЛЕНИЕ ОТНОСНО ОТРИЦАТЕЛНИЯ ВОТ НА ИСПАНИЯ В РЕГЛАМЕНТА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ВЪЗМОЖНОСТИТЕ ЗА РИБОЛОВ ЗА 2023 Г. В СРЕДИЗЕМНО МОРЕ И ЧЕРНО МОРЕ.

„Испания изразява съжаление, че гласува против окончателното компромисно предложение на председателството за регламент за определяне на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море за 2023 г. по време на заседанието на Съвета по селско стопанство и рибарство на 11 – 12 декември за втора поредна година.

Макар да оценяваме внесените в предложението подобрения в сравнение с предходното, те не бяха достатъчни, за да подкрепим предложението, въпреки положените усилия и представените от Испания предложения, които в крайна сметка не бяха приети.

Европейската комисия и Кралство Испания очевидно имат два различни подхода към изпълнението на многогодишния план за дънните ресурси в западната част на Средиземно море и към осъществяването на напредък по целта на този план за постигане на максимален устойчив улов за различните рибни запаси.

Макар Европейската комисия да счита, че е необходимо да продължи намаляването на риболовните дни за теглени уреди в Средиземно море, въз основа на наличните становища както на НТИКР, така и на други научни органи Испания продължава да е на мнение, че прилагането на по-голяма селективност по отношение на теглените уреди е най-подходящата и балансирана мярка от социално-икономическа гледна точка за постигане на по-нататъшен напредък в подобряването на биологичното състояние на различните запаси, които вече показват положителни общи признаци на възстановяване и намаляване на смъртността от риболов. Всъщност има прогнозни сценарии на самия НТИКР, които показват, че по отношение на запасите от синьо-червени скариди в испански води, ако тази мярка за селективност се приложи към половината флот без допълнително намаляване на риболовните дни през 2023 г., целта за максимален устойчив улов ще бъде постигната през 2025 г.

Според Испания обаче окончателното компромисно предложение не стимулира в достатъчна степен подобряването на селективността на теглените уреди за операторите от сектора на рибарството, които се нуждаят от този стимул, за да се справят в краткосрочен и средносрочен план с намаляването на приходите, което би настъпило в резултат от неговото прилагане поради намаляването на теглото на улова. В окончателното компромисно предложение дните за риболов в сектора на рибарството отново ще бъдат намалени през 2023 г. – намаление, което вече възлиза на почти три нетни месеца намалена риболовна дейност средно на кораб от началото на прилагането на плана през 2020 г. и което като цяло означава, че през следващата година испанските риболовни кораби ще прекарат повече дни на котвена стоянка в пристанището, отколкото в риболов. Това сериозно застрашава социалната и икономическата жизнеспособност на тези кораби и техните риболовни предприятия, които са предимно от семеен характер, както и устойчивостта на испанските средиземноморски пристанища, рибни борси и крайбрежни общности, зависими от тази дейност.

Във всеки случай Испания ще продължи да работи с Европейската комисия и другите държави членки, заинтересовани от настоящия многогодишен план и от постигането на неговите цели.“

---